

BATNA

Réception prochaine de la "ligne d'urgence" d'alimentation en eau du pôle urbain Hamla 3

La "ligne d'urgence" d'alimentation en eau potable du nouveau pôle urbain Hamla 3 de la ville de Batna sera réceptionnée en "juillet prochain", a indiqué avant-hier le directeur des Ressources en eau, Abdelkarim Chebri. Prévue en deux tranches dans le cadre de l'opération de sécurisation de l'alimentation en eau potable de la capitale des Aurès, cette ligne fournira quotidiennement 10.000 m³ à ce pôle urbain qui devra, à terme, accueillir une population de 60.000 habitants, a ajouté le même responsable. Mobilisant une enveloppe de 2,4 milliards de DA, le projet de sécurisation de l'AEP du chef-lieu de wilaya, confié à l'entreprise Cosider pour un délai de 18 mois, sera réceptionné "au plus tard au cours du premier semestre 2016", selon la même source. Le projet consiste en la construction de 37,5 km de canalisations sous forme de ceinture autour de la ville et raccordées à sept châteaux d'eau (84.000 m³) alimentés par le barrage de Koudiet Lemdouar. Il devra permettre d'améliorer la pression de pompage et assurer à la ville une autonomie d'alimentation pendant 72 heures en cas de panne, a précisé le directeur de wilaya du secteur.

Madjid K.

المدارس لوضع حد لتبذير المياه



● بادرت مؤسسة "الجزائرية للمياه"، وحدة ولاية برج بوعريريج، إلى تنظيم أيام تحسيسية في الوسط التربوي لإبراز أهمية المحافظة على الماء، حيث كانت الانطلاقة، نهاية الأسبوع الماضي، من متوسطة، عمار أوشيش، بعاصمة الولاية، ببرنامج يدخل ضمن الاحتفال باليوم العالمي للمياه المصادف يوم 22 مارس من كل سنة.

وقد حملت التظاهرة شعار "الماء والتنمية المستدامة"، ومست خصيصا شريحة الطفولة، لزرع بذرة الحفاظ على الماء من التبذير وترشيد استهلاكه.

COOPÉRATION ALGÉRIE - UNION EUROPÉENNE Vers un troisième programme d'appui au secteur des Ressources en eau

Le ministre des Ressources en eau, Hocine Necib, a reçu, jeudi dernier au siège de son ministère, le chef de la délégation de l'Union européenne, l'ambassadeur Marek Skolil, et ce afin d'évaluer l'état de la coopération entre l'Algérie et l'Union européenne dans le secteur des ressources en eau, et les perspectives de leur développement.

Au cours des discussions, le ministre a déclaré que l'Union européenne est un partenaire privilégié qui accompagne le secteur par un programme d'appui et d'assistance technique afin d'assurer une bonne gouvernance et une gestion durable des ressources en eau.

En effet, le secteur a bénéficié de plusieurs projets d'appui et d'accompagnement. L'Union européenne a réalisé et réalise actuellement, avec le secteur des Ressources en eau, un



ambitieux programme de coopération technique touchant principalement au développement et à la préservation de l'eau et de l'environnement, ainsi qu'à la valorisation des compétences du secteur. En termes de perspectives, et vu les résultats concluants

découlant des deux premiers programmes «Eau I», dédié à l'eau potable, et «Eau II», dédié à l'assainissement, les deux parties envisagent d'ores et déjà, un troisième programme qui serait dédié à l'hydraulique agricole.

CONSEIL DE LA NATION

Quatre questions orales à trois ministres

Le Conseil de la nation a repris ses travaux jeudi dernier en séance plénière, présidée par Abdelkader Bensalah, consacrée aux réponses à quatre questions orales adressées à des membres du gouvernement.

Il s'agit d'une question posée au Premier ministre, représenté par le ministre des Relations avec le Parlement, M. Khelil Mahi, une préoccupation soumise au ministre de la Justice, garde des Sceaux, M. Tayeb Louh, et deux questions adressées au ministre de l'Agriculture et du Développement rural, M. Abdelouahab Nouri.

Premier ministre :

« Le projet d'unité de pétrochimie à Béjaïa, ni annulé ni déplacé »

S'agissant de la première question adressée par le membre Salah Deradji au Premier ministre, à propos du projet de réalisation d'une unité de pétrochimie à Béjaïa, M. Khelil Mahi qui représentait M. Abdelmalek Sellal, a affirmé que ledit projet, sera lancé dès la réception de la pénétrante liant le site abritant la structure à l'autoroute Est-Ouest et le port à l'horizon 2017. « Le projet d'unité de pétrochimie prévu dans la commune de Beni Mansour, à Béjaïa, n'a été ni annulé ni déplacé », a ainsi affirmé M. Mahi, soulignant que « les services de la wilaya de Béjaïa ont pris les mesures nécessaires pour préparer le terrain à la réalisation de l'unité relevant du groupe Sonatrach ».

Le membre du Conseil de la nation a, également, émis des réserves sur le site retenu du fait de l'absence d'infrastructures de transport terrestre et ferroviaire. « Le port de Béjaïa connaîtra des extensions en vue d'augmenter ses capacités d'exportation de produits pétrochimiques », a ajouté le ministre, rappelant dans ce

contexte que le site du projet était distant de 80 km du port.

Deux sites proposés initialement pour abriter le projet dans les communes d'El Kseur et Beni K'sila n'ont pas été retenus, le premier en raison de la vocation agricole de la localité et le second pour avoir été localisé dans une Zone d'expansion touristique, a encore fait savoir M. Mahi.

Affaire Khalifa :

« Le dossier programmé pour la présente session criminelle »

La deuxième question qui a été adressée au ministre de la Justice garde des Sceaux, par le membre du conseil de la nation, M. Abderrahmane Yahia, a concerné « l'affaire Khalifa ».

Le ministre a indiqué, à ce sujet, que « l'enquête sur l'affaire Khalifa se poursuit » conformément aux procédures judiciaires, ajoutant que le dossier est inscrit au rôle de la présente session criminelle, et dans le cadre de la coopération internationale ». M. Louh a précisé que l'Algérie « travaille avec des pays connus pour leur système juridique ».

Il a ajouté que « le parquet chargé de l'affaire était seul habilité à fixer la date de l'ouverture du dossier », appelant la presse à prendre contact avec celui-ci pour en être informée. Les mis en cause dans l'affaire Khalifa, selon l'arrêt de renvoi, sont poursuivis pour association de malfaiteurs, vol qualifié, escroquerie, abus de confiance et falsification de documents officiels. La justice a ou-



Ph: Nacéra

vert une enquête sur cette affaire en 2007 après que la Banque d'Algérie eut constaté un trou de 3,2 milliards de dinars dans la caisse principale d'El Khalifa Bank, et dont le propriétaire, M. Abdelmoumene Khalifa, est le principal accusé, après avoir usé et abusé des biens des dépositaires.

« La réforme de la justice a réduit de beaucoup les erreurs dans les jugements »

Interpellé par ailleurs sur la question des erreurs matérielles qui caractérisent beaucoup de jugements de justice, Tayeb Louh a affirmé que « la réforme du secteur de la justice a permis de réduire ces erreurs, qui entachent parfois les jugements et autres décisions émanant de ce corps », tout

en précisant que « la correction d'une faute matérielle ne signifie pas que la juridiction concernée, intervienne en vue d'une modification du jugement ou décision entachés ».

Le législateur « n'a pas arrêté de délais » pour la rectification des erreurs matérielles, a fait savoir le ministre précisant que pour les décisions administratives un délai de deux mois, à compter de la date du jugement, est accordé pour apporter cette correction en raison de l'urgence qu'il y a à les appliquer à la différence de la justice ordinaire. Pour ce qui est des erreurs matérielles sur les décisions civiles, l'échéance est de 20 jours, selon le ministre pour qui les erreurs matérielles surviennent dans tous les pays du monde. Quelles

soient du fait des justiciables ou des préposés du système judiciaire, ces erreurs sont sans grande importance, a encore considéré le ministre.

Il a rappelé les mesures ayant accompagné la réforme de la justice citant l'introduction des technologies de l'information et de la communication, l'informatisation du système judiciaire et la signature et certification électronique.

Nouri : « Un projet d'irrigation de 250.000 ha de périmètres de terres du Sud »

Pour sa part, le ministre de l'Agriculture et du Développement rural a précisé à propos de la création de nouvelles exploitations au sud du pays, sur laquelle il a été interpellé, que cette région allait bénéficier de 250.000 ha de périmètres irrigués suite aux instructions données par le Président de la République lors du dernier Conseil ministériel restreint. « Toutes les conditions sont réunies et les études ont été finalisées », a-t-il souligné.

Nous travaillons en collaboration avec le secteur des ressources en eau pour réaliser ce projet », a-t-il encore affirmé.

Par ailleurs, le ministre a fait savoir que tous les éleveurs ayant essuyé des pertes du fait de la fièvre aphteuse, connue en été dernier, ont été indemnisés. Cette dernière épidémiologie, a causé des pertes estimées à plus de 7.200 têtes bovines contre 9.000 têtes en 1999.

Salima Ettouahria

NECIB À BOUMERDÈS

Un projet d'irrigation d'une surface agricole de 20.000 hectares

Un projet d'irrigation d'une surface agricole de 20.000 hectares profitera à la wilaya de Boumerdès au titre du présent quinquennat, a annoncé le ministre des Ressources en eau, Hocine Necib.

La wilaya de Boumerdès, qui dispose d'importantes ressources hydriques souterraines et superficielles, est concernée par un projet d'ir-

rigation d'une surface agricole de 20.000 ha, dans le cadre du programme présidentiel visant l'irrigation, au titre du quinquennat 2015-2019, d'une superficie globale de deux millions d'hectares de terres agricoles à travers le pays, a-t-il précisé, lors d'une visite de travail dans la wilaya. Le ministre a réaffirmé que son département et celui de l'Intérieur et des Collectivités locales sont "déterminés" à renforcer l'alimentation en eau potable des régions rurales et reculées du pays. Une réunion a été tenue, à cet effet, la semaine dernière, entre les deux départements ministériels en vue de la mise au point d'un plan de travail, a-t-il rappelé.

Les deux ministères sont "disposés à mobiliser les moyens financiers nécessaires pour la mise en œuvre de tous les projets qui seront programmés aux fins de pallier les insuffisances enregistrées en la

matière", a assuré le ministre, à l'issue d'un exposé sur l'hydraulique, les ressources en eau et les périmètres irrigués, qui lui a été présenté dans la commune de Khemis El Khechna. Il a estimé que la concrétisation de cet objectif dans lequel s'inscrit également la wilaya de Boumerdès, nécessite "l'implication de toutes les ressources financières assurées par les plans sectoriels et communaux de développement (PSD et PCD) et les programmes du Fonds de développement local". Durant cette visite de travail, M. Necib a procédé à la mise en service d'une nouvelle station de pompage de l'eau potable, à Boudouaou, d'une capacité de 5.200m³/j, et destinée aux communes de la partie ouest de la wilaya, avant l'inspection d'une unité d'épuration des eaux provenant du barrage de Keddara, d'une capacité de 30.000 m³ eau/j, et équipée d'une technique de pointe pour mesurer le niveau de l'eau à l'intérieur des réservoirs. Il a également donné le coup d'envoi d'un projet de protection de la ville de Boudouaou contre les inondations, où il a insisté sur la nécessité d'accompagnement de tous ces nouveaux projets "par le renouvellement des anciennes conduites d'eau, afin de les adapter au volume important des eaux et d'éviter les infiltrations". Procédant à la mise en service d'un groupe de distribution d'eau potable à Corso, il a instruit les responsables locaux de l'Algérienne des eaux (ADE) à la création d'un "organisme spécial", chargé de la bonne gestion et du contrôle de l'usage et de la distribution de l'eau épurée au niveau de la station de dessalement d'eau de mer de Cap Djenet, à l'est de Boumerdès.

Vers le traitement de plus



d'un milliard de mètres cubes/an des eaux usées à l'horizon 2019. Sur un autre sillage, le ministre a fait part de la volonté de son département de concrétiser le but d'un milliard deux cents millions de mètres cubes d'eaux traitées annuellement à l'horizon 2019 et qui servira à l'irrigation de vastes superficies agricoles à travers tout le pays. L'utilisation des eaux usées traitées dans le domaine agricole constitue, a indiqué M. Necib, "l'axe majeur de la stratégie du secteur de l'hydraulique", ajoutant que cet important volume d'eau destiné à l'irrigation "permettra à notre pays d'économiser l'équivalent en eau superficielle et souterraine, dont une partie sert à l'irrigation". Il a évoqué, dans ce contexte, la possibilité de doter

l'ensemble des wilayas du pays de stations de traitement adaptées afin d'augmenter les capacités de traitement des eaux usées, d'une part, et, d'autre part, d'étendre les superficies irriguées à partir de cette eau, a-t-il souligné.

Le ministre a révélé, par ailleurs, qu'une expérience novatrice, basée sur le traitement des eaux usées à l'aide de rayons ultraviolets, a été lancée dans la wilaya d'Oran, avec le concours d'une firme américaine.

Cette expérience a permis d'arriver, selon le ministre, à un niveau de traitement "très élevé, sans risque, ni pour l'environnement, ni pour la santé du consommateur" des produits irrigués à partir de cette eau.

Lakhder B.

تجري الأشغال به حاليا بوتيرة سريعة تزويد قطب «حملة 3» بمدينة باتنة بمياه الشرب بداية جوان



سيتم مطلع جوان المقبل تسليم الخط الاستعجالي لتزويد القطب العمراني الجديد حملة 3 بمدينة باتنة بمياه الشرب وذلك ضمن مشروع تأمين تموين سكان عاصمة الأوراس بالمياه الصالحة للشرب والذي تجري الأشغال به حاليا بوتيرة سريعة حسب مدير الموارد المائية عبد الكريم شبري.

وسيمكن هذا الخط -وفقا لذات المسؤول- من تزويد هذه المدينة التي يرتقب أن يسكنها حوالي 60 ألف نسمة وتشهد حاليا إعادة إسكان تدريجي للعائلات بحجم من مياه الشرب يقدر بـ 10 آلاف متر مكعب يوميا على مرحلتين.

أما المشروع في مجمله والذي تطلب تمويله بقيمة 2,4 مليار دج و حددت آجال إنجازه من طرف المؤسسة الوطنية كوسيدار بـ 18 شهرا فسيستلم -استنادا للسيد شبري- على أقصى تقدير في غضون «السداسي الأول من سنة 2016».

ويتمدد مشروع تأمين مدينة باتنة بمياه الشرب على مسافة 37,5 كلم من القنوات وذلك في شكل حلقة تحيط بعاصمة الأوراس وتربطها بسد كدية المدور مما يسمح للمدينة من أن تصبح في استقلالية تامة في التزود بالمياه لمدة 72 ساعة في أوقات انقطاع المياه بسبب أي طارئ.

ويتضمن هذا المشروع بناء 7 خزانات ومحطتين لضخ المياه بقدرة تخزين إجمالية بحوالي 84 ألف متر مكعب من الماء بحيث يهدف عموما إلى ضمان التموين بالمياه وتحسين قوة ضغط المياه في الشبكة إلى جانب ترشيد استغلال المتاح من هذه المادة في كل خزانات المدينة.